# Master of Arts Multilingual Text Analysis

The University of Zurich offers an innovative specialized Master in Comparative Corpus Linguistics, combining Computers and Linguistics.

# An interdisciplinary programme by

The English Department The Institute of Computational Linguistics The Institute of German Studies The Institute of Romance Studies The Institute of Slavic Languages

# **Start:** every September **Application deadline**:

for external students: end of April for University of Zurich students: end of May

Please check our webpage at **www.mlta.uzh.ch** for application details.

### Contact:

lic. phil. Jeannette Roth Institute of Computational Linguistics Binzmühlestrasse 14 CH-8050 Zürich

Phone: +41 44 635 71 24 Email: mlta@cl.uzh.ch

# What?

The Specialized Master in Multilingual Text Analysis is inspired by Comparative Corpus Linguistics. It combines Linguistics in English, German, the Romance and the Slavic languages with methods and techniques from Computational Linguistics.

# Who should apply?

The Specialized Master in Multilingual Text Analysis has been designed for students who want to complement their interest in Linguistics with obtaining a qualification in Language Technology. It is also suitable for students of Computational Linguistics who want to gain a multilingual perspective. Applicants should have a Bachelor degree with some background in Linguistics and Computational Linguistics.

#### Why should you apply?

Comparative Corpus Linguistics is a growing discipline partly due to the multitude of translated texts now available. The demand for interdisciplinary skills in languages and computers is increasing, which has created many job opportunities. Our programme is designed to prepare students for positions in translation or terminology departments of international companies which manage large numbers of documents in multiple languages, e.g. large multilingual websites. Graduates of our programme are well qualified for jobs in the rapidly growing field of language technology development. The Master programme in Multilingual Text Analysis at the University of Zurich:

#### Selected Topics

Comparative Corpus Linguistics	
Contrastive studies across languages and varieties	
Alignment and annotation of parallel corpora	
Machine translation	
Cross-language information retrieval	
Language technology for translation science	
Multilingual databases	
Multilingual access to the media	

#### **Teaching and Learning Methods and Goals**

Courses supported by e-learning tools
Hands-on experience
Participation in research projects
International workshops and summer schools
Site visits to multilingual institutions
Small-group learning
Training in presentation and writing skills

#### Prerequisites

A Bachelor degree (must be finished before you enter the programme) A minimum of 45 credit points from Linguistics and/or Computational Linguistics Basic skills in English, German and a Romance or a Slavic language



# **Board of Trustees**

Overall responsibility for the programme lies with the Board of Trustees. The Board consists of representatives from the participating institutes and seminars.

Prof. Dr. Martin Volk Institute of Computational Linguistics volk@cl.uzh.ch

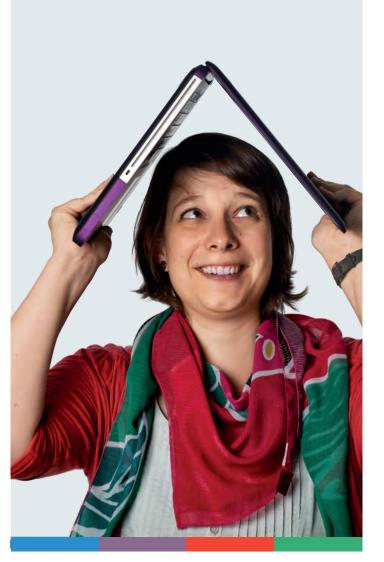
Prof. Dr. Marianne Hundt English Department m.hundt@es.uzh.ch

Prof. Dr. Christa Dürscheid Institute of German Studies duerscheid@ds.uzh.ch

Prof. Dr. Martin-Dietrich Glessgen Institute of Romance Studies glessgen@rom.uzh.ch

Prof. Dr. Barbara Sonnenhauser Institute of Slavic Languages barbara.sonnenhauser@uzh.ch

# Master of Arts in Multilingual Text Analysis



# Master of Arts

Multilingual Text Analysis Multilinguale Textanalyse Analyse Multilingue de Texte Мультилингвальный анализ текста

